



PL INSTRUKCJA MONTAŻU

- 1) Sprawdź kompletność rolety: A - drążek z tkaniną, B - mechanizm rolety, C - końcówka drążka, D - wsporniki 2 szt. Złóż roletę w celu zwymiarowania otworów na wkręty mocujące- otwory należy zwymiarować tak aby śruby były umiejscowione w środku prowadnic wspornika.
 - 2) Nawiercić otwory na wkręty mocujące, następnie przykręcić wspornik.
 - 3) Załóż roletę na wspornik wciskając bolec w końcówce drążka.
 - 4) W celu wyjęcia rolety z uchwytów mocujących, należy przez otwór w wsporniku wcisnąć bolec i delikatnie wysunąć roletę.
- UWAGA!!! Nie rozwijać rolety do końca. Może to spowodować odklejanie się materiału od rurki**

GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1) Check that all the following elements of the roller blind are provided: A - the bar with the material, B - the blind's mechanism C - the end of the bar, D - 2 mounting brackets.
- Fold the blind in order to measure the holes for the fitting screws, which should be placed inside the bracket's slides.
- 2) Drill the holes for the fitting screws and then screw the bracket into place.
 - 3) Place the roller blind in the bracket by pressing the bolt at the end of the bar.
 - 4) In order to remove the roller blind from the mounting bracket, press the bolt through the hole in the bracket and delicately pull out the roller blind.

IMPORTANT NOTE!!! Do not unroll the blind completely. It may cause the material to come off the bar.

RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

- 1) Проверьте комплектность тканевой роллеты: А - ролик с тканью, В - механизм роллеты, С - наконечник ролика, D - кронштейн 2шт.
- Соберите роллету для того, чтобы определить размеры отверстий для крепежных винтов; отверстия должны располагаться таким образом, чтобы винты находились в середине направляющих кронштейна.
- 2) Просверлите отверстия для крепежных винтов, а затем установите кронштейны.
 - 3) Прикрепите роллету к кронштейну, прижимая болт на наконечнике ролика.
 - 4) Чтобы снять роллету, нажмите на болт через отверстие кронштейна и аккуратно выдвиньте роллету.
- ВНИМАНИЕ!!! Не развивать шторы до конца. Материал может отклеиваться от трубки.**

LT MONTAVIMO INSTRUKCIJA

- 1) Patikrinki roletų komplektą: A-svirtelė su audikliu, B- roletų mechanizmas, C- svirtelės antgalis, D- 2 laikikliai. Sudėki roletus taip, kad galėtai išmatuoti angas, kuriose bus įtvirtinti sraigčiai. Angas būtina išmatuoti taip, kad sraigčiai įsitvirtintu begių laikiklio viduje.
 - 2) Prigręžti skylių sraigiams įtvirtinti, po to prisukti laikiklį.
 - 3) Uždeki roletus ant laikiklio įspaudžiant varžtą svirtelės angoje.
 - 4) Kad išimti roletus iš įtvirtinimo patrono, privaloma laikiklio angoje įspausti varžtą ir atsargiai išstumti roletus.
- DĖMESIO !!! Neišvynioti roletės iki galo. Tai gali pagreitinti atsiklijavimą medžiagos nuo vamzdelio.**

LV MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

- 1) Pārbaudīt rullo žalūzijas komplektāciju: A - stenis ar audumu, B - rullo mehānisms, C - stieņa uzgalis, D - kronšteini 2 gab.
- Salikt rullo žalūziju, lai noteiktu stiprināšanas skrūvju caurumu izvietojumu caurumus pielāgot tā, lai skrūves būtu izvietotas kronšteina vadotņu vidū.
- 2) Izurbt stiprinājumu skrūvju caurumus, pieskrūvēt kronšteinu.
 - 3) Uzlikt rullo žalūziju uz kronšteina iespiežot stieņa uzgali fiksatoru.
 - 4) Lai izņemtu rullo žalūziju no stiprinājumiem, nepieciešams caur kronšteina caurumu iespiest fiksatoru un uzmanīgi izbīdīt rullo žalūziju.
- UZMANĪBU!!! Neatritināt roleti līdz galam. Tas var radīt materiāla atlīmēšanas no trubiņas.**

D MONTAGEANWEISUNG

- 1) Die Vollständigkeit des Satzes prüfen: A - Stange mit Gewebe, B - Rollo-Vorrichtung, C - Aufsatz der Stange, D - Stütze 2 Stck.
- Das Rollo an die vorgesehene Montagestelle zwecks Kennzeichnung der Bohrstellen anlegen die Öffnungen sind auf solche Art und Weise vorzusehen, dass die Schrauben mittig in den Führungen der Stütze liegen.
- 2) Die Öffnungen für Dübel bohren und Stütze anschrauben.
 - 3) Das Rollo auf die Stütze auflegen, indem der Bolzen in den Aufsatz der Stange gedrückt wird.
 - 4) Um das Rollo aus den Halterungen herauszunehmen ist der Bolzen in der Öffnung in der Stütze einzudrücken - das Rollo kann sanft herausgeschoben werden.
- ACHTUNG!!! Den Rolladen nicht ganz herunterlassen. Sonst kann sich der Stoff vom Stab lösen.**